

εξαμηνιαία αποτελεσματα 2014

Επισυνάπτεται ανακοίνωση

Attachments:

1. ανακοίνωση έγκρισης εξαμηνιαίων
2. εξαμηνιαία αποτελέσματα

Regulated

Publication Date: 29/08/2014

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Vision International People Group Public Limited

29 , 2014, 10.00 . ,
, 67, 2121, ,
30 , 2014, .

67, 2121, .

: www.vipgpl.com

29 2014

Vision International People Group Public Limited

Εξαμηνιαία Οικονομική Έκθεση
30 Ιουνίου 2014

Vision International People Group Public Limited

ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ
για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Περιεχόμενα	Σελίδα
Αξιοματούχοι και Επαγγελματικοί Σύμβουλοι	2
Δήλωση των Μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και άλλων Αξιοματούχων της Εταιρείας που έχουν ευθύνη για τις Οικονομικές Καταστάσεις	3
Ενδιάμεση Έκθεση Διαχείρισης	4 - 6
Συνοπτικές Ενδιάμεσες Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις	
Ενδιάμεση Ενοποιημένη Κατάσταση Συνολικών Εισοδημάτων	7
Ενδιάμεση Ενοποιημένη Κατάσταση Οικονομικής Θέσης	8
Ενδιάμεση Ενοποιημένη Κατάσταση Ταμειακών Ροών	9
Ενδιάμεση Ενοποιημένη Κατάσταση Μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων	10
Σημειώσεις στις Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις	11 - 24

Vision International People Group Public Limited

ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Εκτελεστικοί Σύμβουλοι

Roberto Piona – Πρόεδρος
Dmitry Buriak – Γενικός Εκτελεστικός Διευθυντής

Ανεξάρτητοι Μη Εκτελεστικοί Σύμβουλοι

Γιαννάκης Χατζηχάννας
Peter Fehn-Christensen

Γραμματέας Εταιρείας

Nairy Der Arakelian-Merheje

Εγγεγραμμένο Γραφείο

Vision Tower
Λεωφόρος Λεμεσού 67
2121, Αγλαντζιά, Λευκωσία, Κύπρος

Νομικοί Σύμβουλοι

Nairy Der Arakelian-Merheje Law Office

Εταιρικός Σύμβουλος Συγκροτήματος / Λειτουργός Συμμόρφωσης

Μαρία Ανδρέου

Κύριοι Τραπεζίτες

AB SEB Bank
Bank of Cyprus Public Co Limited
Nota Bank
Privat Banka
Raiffeisen Bank
SDM Bank
JSC Sacombank
JSC Vietcombank

Ανεξάρτητοι Ελεγκτές

CosmoCo Services Ltd
Νεοπτολέμου 6
1087, Λευκωσία, Κύπρος

Vision International People Group Public Limited

ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Σύμφωνα με το Άρθρο 10, παράγραφοι (3)(γ) και 7 του Νόμου του 2007 των Προϋποθέσεων Διαφάνειας (Τίτλοι για Διαπραγμάτευση σε Οργανωμένη Αγορά (“Νόμος” 190(I)/2007) εμείς, τα Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και τα άλλα υπεύθυνα πρόσωπα που έχουν ευθύνη για τις Συνοπτικές Ενδιάμεσες Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις της Vision International People Group Public Limited (η “Εταιρεία”) για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014, επιβεβαιώνουμε ότι, εξ’ όσων γνωρίζουμε:

- (α) οι Συνοπτικές Ενδιάμεσες Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις στις σελίδες 7 έως 24
 - (i) καταρτίστηκαν σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΛΠ 34 “Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Αναφορά”) όπως αυτά υιοθετήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ), και σύμφωνα με τις διατάξεις του Άρθρου 10, παράγραφος 4 του Νόμου, και
 - (ii) δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού, της οικονομικής θέσης και των κερδών ή ζημιών της Εταιρείας και των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στους ενοποιημένους λογαριασμούς ως σύνολο, και
- (β) η Ενδιάμεση Έκθεση Διαχείρισης στις σελίδες 4 έως 6 παρέχει δίκαιη ανασκόπηση σύμφωνα με τις διατάξεις του Άρθρου 10, παράγραφος 6 του Νόμου.

Dmitry Buriak	Γενικός Εκτελεστικός Διευθυντής
Roberto Piona	Πρόεδρος
Γιαννάκης Χατζηχάννας	Ανεξάρτητος Μη Εκτελεστικός Σύμβουλος
Peter Fehrn-Christensen	Ανεξάρτητος Μη Εκτελεστικός Σύμβουλος

Λευκωσία
29 Αυγούστου 2014

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Χρηματοοικονομική επίδοση για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Ο κύκλος εργασιών του Συγκροτήματος για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014, έφτασε το επίπεδο των US\$45,1 εκατ., αντιπροσωπεύοντας μείωση ύψους 3,4% επί των πωλήσεων σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2013 (US\$46,7 εκατ.). Οι πωλήσεις στις αγορές της ΚΑΚ και των χωρών της Βαλτικής για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 ήταν US\$19,7 εκατ. σε σύγκριση με US\$24,0 εκατ. την ίδια περίοδο του 2013. Η αύξηση/(μείωση) στις πωλήσεις παρουσιάστηκε στις γεωγραφικές περιοχές ως ακολούθως: ΚΑΚ & χώρες της Βαλτικής (18,0%) (US\$4,3 εκατ.), Ευρώπη 38,8% US\$2,5 εκατ. και Υπόλοιπος Κόσμος 1,3% US\$0,2 εκατ..

Το κόστος πωλήσεων για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014, έφτασε το επίπεδο των US\$11,5 εκατ. (25,5% των πωλήσεων) σε σύγκριση με US\$12,6 εκατ. (27,0% των πωλήσεων) την ίδια περίοδο του 2013.

Οι προμήθειες για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 άγγιξε το επίπεδο των US\$20,6 εκατ. (45,7% των πωλήσεων) σε σύγκριση με US\$19,7 εκατ. (42,1% των πωλήσεων) για την ίδια περίοδο του 2013.

Τα έξοδα πωλήσεων και διανομής παρουσίασαν αύξηση US\$0,3 εκατ. κατά το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014, φτάνοντας το επίπεδο των US\$3,9 εκατ. ή 8,7% των πωλήσεων, σε σύγκριση με US\$3,6 εκατ. ή 7,6% των πωλήσεων για την ίδια περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Η αύξηση αυτή αποδίδεται κυρίως στα αυξημένα επαγγελματικά έξοδα.

Τα έξοδα διαχείρισης για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 έχουν μειωθεί στο επίπεδο των US\$7,5 εκατ. σε σύγκριση με US\$8,3 εκατ. το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2013, παρουσιάζοντας μείωση ύψους US\$0,8 εκατ..

Γενικά, το Συγκρότημα παρουσίασε ζημιά ύψους (US\$4,2 εκατ.) σε σύγκριση με κέρδη ύψους US\$0,2 εκατ. για την ίδια περίοδο του 2013.

Οι σημαντικότεροι παράγοντες που επηρέασαν την επίδοση του Συγκροτήματος είναι:

- Στη ζημιά ύψους US\$2,7 εκατ. από την πώληση της επένδυσης σε συνδεδεμένη εταιρεία.
- Στην αναταραχή στην Ουκρανία και τη Ρωσία.
- Στην αύξηση της φορολογίας που οφείλεται στις αυξημένες πωλήσεις του Ιανουαρίου και Φεβρουαρίου 2014 ως αποτέλεσμα της αλλαγής στην τιμολογιακή πολιτική εντός του Συγκροτήματος από τον Μάρτιο 2014.
- Στην τροποποίηση του Marketing Plan της Vision που είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση των προμηθειών προς τους διανομείς.

Χρηματοοικονομική σταθερότητα στις 30 Ιουνίου 2014

Ταμειακή ροή

Γενικά, η ταμειακή ροή από λειτουργικές δραστηριότητες παρέμεινε σταθερή παρουσιάζοντας εκροές ύψους US\$0,1 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2014, σε σύγκριση με US\$0,9 εκατ. εισροές την ίδια περίοδο του 2013.

Το Συγκρότημα ήταν σε θέση να μειώσει την οφειλή του σε δάνεια που οδήγησαν σε εκροές μετρητών από χρηματοδοτικές δραστηριότητες ύψους US\$0,1 εκατ., σε σύγκριση με εκροές ύψους US\$0,2 εκατ. κατά την αντίστοιχη περίοδο του 2013.

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Χρηματοοικονομική σταθερότητα στις 30 Ιουνίου 2014 (συνέχεια)

Ρευστότητα και κεφαλαιουχικά αποθέματα

Τα μετρητά και αντίστοιχα μετρητών ανήλθαν στις 30 Ιουνίου 2014 σε US\$5,3 εκατ. σε σύγκριση με US\$3,3 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2013. Σε αυτό το πλαίσιο, η ενοποιημένη κατάσταση ταμειακών ροών για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 παρουσιάζει καθαρή αύξηση σε μετρητά και αντίστοιχα μετρητών ύψους US\$2,0 εκατ..

Κατά την περίοδο αυτή οι μη τρέχουσες υποχρεώσεις σε δάνεια και άλλους δανεισμούς μειώθηκαν στα US\$1,7 εκατ., από US\$1,9 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2013. Το βραχυπρόθεσμο μέρος έντοκων δανείων και άλλων δανεισμών μειώθηκε επίσης από US\$2,9 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2013, σε US\$2,7 εκατ. στις 30 Ιουνίου 2014.

Δανεισμός και κεφαλαιακή δομή

Στο σύνολο τους, τα έντοκα δάνεια και δανεισμοί μειώνονται με τον δείκτη δανεισμού προς τα ίδια κεφάλαια να βρίσκεται στο επίπεδο του 26,5% των κεφαλαίων των μετόχων της μητρικής εταιρείας (31 Δεκεμβρίου 2013: 22,1%).

Προφίλ οφειλής

Οι εμπορικές και λοιπές υποχρεώσεις στις 30 Ιουνίου 2014 ανήλθαν σε US\$15,2 εκατ., σε σύγκριση με US\$16,0 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2013 παρουσιάζοντας μείωση της τάξεως του 5,0%.

Κυκλοφορούν ενεργητικό εκτός μετρητών

Τα αποθέματα αυξήθηκαν από US\$8,6 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2013 σε US\$10,8 εκατ. στις 30 Ιουνίου 2014. Τα Εμπορικά και Λοιπά Εισπρακτέα μειώθηκαν από US\$10,0 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2013 σε US\$5,8 εκατ. στις 30 Ιουνίου 2014.

Διαχείριση κινδύνων

Το Συγκρότημα εκτίθεται σε διάφορους κινδύνους, εκ των οποίων, οι πιο σημαντικοί είναι οι κίνδυνοι επιτοκίου, ρευστότητας, μεταβολών στις τιμές συναλλάγματος, ο πιστωτικός κίνδυνος, καθώς επίσης και ο λειτουργικός κίνδυνος. Πληροφορίες σχετικά με την διαχείριση κινδύνων του Συγκροτήματος παρατίθενται στις Σημειώσεις 20 και 22 των οικονομικών καταστάσεων για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2013 και δεν αναμένεται να αλλάξουν σημαντικά κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2014.

Συναλλαγές με συνδεδεμένα μέρη

Πληροφορίες για συναλλαγές με συνδεδεμένα μέρη για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 σύμφωνα με τα ΔΠΧΑ, παρουσιάζονται στη Σημείωση 14 των Ενδιάμεσων Συνοπτικών Ενοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων.

Αριθμοί εργαζομένων

Ο αριθμός των εργαζομένων του Συγκροτήματος στις 30 Ιουνίου 2014 ήταν 327 (31 Δεκεμβρίου 2013: 337).

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Χρηματοοικονομική σταθερότητα στις 30 Ιουνίου 2014 (συνέχεια)

Μελλοντικές εξελίξεις

- Το Συγκρότημα θα συνεχίσει την ανάπτυξη του Global Ordering System (GOS) σε νέες και υφιστάμενες αγορές.
- Το Συγκρότημα θα βελτιώσει την υφιστάμενη επικοινωνία μάρκετινγκ, θα εφαρμόσει νέους τρόπους προώθησης προϊόντων και θα χρησιμοποιήσει ένα ευρύτερο φάσμα εργαλείων και μεθόδων προώθησης.
- Το Συγκρότημα θα συνεχίσει την περαιτέρω ανάπτυξη του Vision Marketing Plan.
- Το Συγκρότημα θα συνεχίσει την εκκαθάριση οποιονδήποτε μη αποδοτικών θυγατρικών εταιρειών.
- Το Συγκρότημα θα επεκτείνει τις δραστηριότητες του σε νέες χώρες της Ασίας, όπως είναι η Καμπότζη και το Λάος.
- Το Συγκρότημα μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά από το εμπορικό εμπάργκο μεταξύ της Ρωσίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Γενικά

Τα αποτελέσματα για το πρώτο εξάμηνο του 2014 δεν ανταποκρίνονται στις προσδοκίες της διοίκησης σχετικά με την χρηματοοικονομική επίδοση του τρέχοντος έτους.

Οι κυριότεροι παράγοντες που επηρέασαν τα αποτελέσματα του Συγκροτήματος ήταν:

- Η αλλαγή στις τιμές πωλήσεων που υιοθετήθηκαν από τον Μάρτιο του 2014.
- Η τροποποίηση του Marketing Plan της Vision είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση των προμηθειών προς τους διανομείς.
- Η αναταραχή στην Ουκρανία και τη Ρωσία.

Εντούτοις, οι ακόλουθοι παράγοντες πρέπει να επισημανθούν:

- Η συνεχιζόμενη διαδικασία διάλυσης μερικών θυγατρικών εταιρειών έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση των εξόδων και την αύξηση της κερδοφορίας.
- Η μείωση του κόστους στις εργασίες του Συγκροτήματος.

Η διοίκηση αναγνωρίζει ότι η συνεχιζόμενη αναταραχή στην Ουκρανία και τη Ρωσία καθώς και το εμπορικό εμπάργκο που έχει επιβληθεί από τη Ρωσία, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τα αποτελέσματα του Συγκροτήματος κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2014. Ως εκ τούτου, η διοίκηση λαμβάνει όλα τα μέτρα για την πρόληψη ή ελαχιστοποίηση αυτού του κινδύνου.

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

	<i>Μη Ελεγμένα Αποτελέσματα</i>		<i>Συμπληρωματικές πληροφορίες</i>	
	<i>Εξάμηνο που έληξε στις</i>		<i>(σημείωση 16)</i>	
	<i>30 Ιουνίου</i>		<i>Εξάμηνο που έληξε στις</i>	
<i>Σημ.</i>	<i>2014</i>	<i>2013</i>	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	<i>US\$</i>	<i>US\$</i>	<i>€</i>	<i>€</i>
Έσοδα-πώληση αγαθών	45.063.587	46.663.196	32.994.280	34.165.468
Κόστος πωλήσεων	<u>(11.473.317)</u>	<u>(12.607.211)</u>	<u>(8.400.437)</u>	<u>(9.230.642)</u>
Μικτό κέρδος	33.590.270	34.055.985	24.593.843	24.934.826
Προμήθειες σε διανομείς	<u>(20.603.748)</u>	<u>(19.657.040)</u>	<u>(15.085.480)</u>	<u>(14.392.327)</u>
	12.986.522	14.398.945	9.508.363	10.542.499
Άλλα λειτουργικά έσοδα	530.230	173.217	388.219	126.825
Κόστος πωλήσεων και διανομής	<u>(3.921.829)</u>	<u>(3.565.618)</u>	<u>(2.871.452)</u>	<u>(2.610.644)</u>
Έξοδα διοίκησης	<u>(7.471.182)</u>	<u>(8.325.925)</u>	<u>(5.470.187)</u>	<u>(6.096.006)</u>
Άλλα λειτουργικά έξοδα	<u>(113.952)</u>	<u>(72.549)</u>	<u>(83.433)</u>	<u>(53.119)</u>
Κέρδος από λειτουργικές δραστηριότητες	2.009.789	2.608.070	1.471.510	1.909.555
Χρηματοδοτικές δαπάνες	<u>(1.156.701)</u>	<u>(1.196.471)</u>	<u>(846.903)</u>	<u>(876.022)</u>
Χρηματοδοτικά έσοδα	<u>79.195</u>	<u>59.732</u>	<u>57.984</u>	<u>43.734</u>
Κέρδος πριν από το μερίδιο στα κέρδη της συνδεδεμένης εταιρείας και τη ζημιά από πώληση της συνδεδεμένης εταιρείας	932.283	1.471.331	682.591	1.077.267
Μερίδιο στα κέρδη συνδεδεμένης εταιρείας	9 -	167.816	-	122.870
Ζημιά από πώληση συνδεδεμένης εταιρείας	9 <u>(2.738.503)</u>	<u>-</u>	<u>(2.005.054)</u>	<u>-</u>
(Ζημιά)/κέρδος πριν τη φορολογία	<u>(1.806.220)</u>	<u>1.639.147</u>	<u>(1.322.463)</u>	<u>1.200.137</u>
Φορολογία	<u>(2.387.267)</u>	<u>(1.399.931)</u>	<u>(1.747.889)</u>	<u>(1.024.990)</u>
(Ζημιά)/κέρδος για την περίοδο	<u>(4.193.487)</u>	<u>239.216</u>	<u>(3.070.352)</u>	<u>175.147</u>
Λοιπά συνολικά (έξοδα)/έσοδα:				
Συναλλαγματικές διαφορές	<u>(431.298)</u>	<u>(167.881)</u>	<u>(315.783)</u>	<u>(122.918)</u>
Λοιπά συνολικά έξοδα για την περίοδο, μετά από φόρους	<u>(431.298)</u>	<u>(167.881)</u>	<u>(315.783)</u>	<u>(122.918)</u>
ΣΥΝΟΛΙΚΑ (ΕΞΟΔΑ)/ΕΣΟΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ	<u>(4.624.785)</u>	<u>71.335</u>	<u>(3.386.135)</u>	<u>52.229</u>
(Ζημιά)/κέρδος που αναλογεί σε:				
Μετόχους της μητρικής εταιρείας	<u>(4.196.110)</u>	<u>224.267</u>	<u>(3.072.272)</u>	<u>164.202</u>
Μη ελέγχουσες συμμετοχές	<u>2.623</u>	<u>14.949</u>	<u>1.920</u>	<u>10.945</u>
	<u>(4.193.487)</u>	<u>239.216</u>	<u>(3.070.352)</u>	<u>175.147</u>
Συνολικά (έξοδα)/έσοδα που αναλογούν σε:				
Μετόχους της μητρικής εταιρείας	<u>(4.627.408)</u>	<u>56.386</u>	<u>(3.388.055)</u>	<u>41.284</u>
Μη ελέγχουσες συμμετοχές	<u>2.623</u>	<u>14.949</u>	<u>1.920</u>	<u>10.945</u>
	<u>(4.624.785)</u>	<u>71.335</u>	<u>(3.386.135)</u>	<u>52.229</u>
(Ζημιά)/κέρδη ανά μετοχή - βασικά (σεντ), για την περίοδο που αναλογεί στους μετόχους της μητρικής εταιρείας	5 <u>(5,59)</u>	<u>0,30</u>	<u>(4,10)</u>	<u>0,22</u>

Όλα τα πιο πάνω ποσά προέρχονται από συνεχιζόμενες δραστηριότητες.

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

	Σημ.	Μη Ελεγμένα Αποτελέσματα		Συμπληρωματικές πληροφορίες (σημείωση 16)	
		30 Ιουνίου 2014	31 Δεκεμβρίου 2013	30 Ιουνίου 2014	31 Δεκεμβρίου 2013
		US\$	US\$	€	€
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ					
Μη κυκλοφορούν ενεργητικό					
Ακίνητα, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός		6.456.861	6.652.231	4.727.531	4.870.575
Άυλα περιουσιακά στοιχεία – λογισμικά προγράμματα		64.381	76.761	47.138	56.202
Υπεραξία	7	18.259	18.259	13.369	13.369
Επένδυση σε συνδεδεμένη εταιρεία	9	-	5.053.318	-	3.699.896
Αναβαλλόμενη φορολογική απαίτηση		1.270.239	2.046.383	930.032	1.498.304
		<u>7.809.740</u>	<u>13.846.952</u>	<u>5.718.070</u>	<u>10.138.346</u>
Κυκλοφορούν ενεργητικό					
Αποθέματα – προϊόντα προς μεταπώληση		10.832.725	8.614.167	7.931.415	6.307.049
Εμπορικές και λοιπές απαιτήσεις		5.846.373	9.962.860	4.280.548	7.294.523
Φορολογία εισπρακτέα		1.563.967	479.295	1.145.092	350.926
Βραχυπρόθεσμα δάνεια εισπρακτέα		1.213	327.901	888	240.080
Μετρητά στο ταμείο και στην τράπεζα		7.607.042	5.908.178	5.569.660	4.325.800
		<u>25.851.320</u>	<u>25.292.401</u>	<u>18.927.603</u>	<u>18.518.378</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		<u>33.661.060</u>	<u>39.139.353</u>	<u>24.645.673</u>	<u>28.656.724</u>
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ					
Κεφάλαιο που αναλογεί στους μετόχους της μητρικής εταιρείας					
Εκδοθέν κεφάλαιο	11	7.500.000	7.500.000	5.491.287	5.491.287
Αποθεματικά		4.585.552	9.212.960	3.357.410	6.745.467
		<u>12.085.552</u>	<u>16.712.960</u>	<u>8.848.697</u>	<u>12.236.754</u>
Μη ελέγχουσες συμμετοχές		<u>933.112</u>	<u>930.489</u>	<u>683.198</u>	<u>681.278</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ		<u>13.018.664</u>	<u>17.643.449</u>	<u>9.531.895</u>	<u>12.918.032</u>
Μη τρέχουσες υποχρεώσεις					
Έντοκα δάνεια και άλλοι δανεισμοί	12	1.699.726	1.842.047	1.244.491	1.348.694
Εμπορικές και λοιπές υποχρεώσεις		2.199.286	2.199.523	1.610.255	1.610.428
		<u>3.899.012</u>	<u>4.041.570</u>	<u>2.854.746</u>	<u>2.959.122</u>
Τρέχουσες υποχρεώσεις					
Εμπορικές και λοιπές υποχρεώσεις		12.966.117	13.821.656	9.493.333	10.119.735
Βραχυπρόθεσμο μέρος έντοκων δανείων και άλλοι δανεισμοί	12	2.659.414	2.905.333	1.947.148	2.127.203
Ποσό πληρωτέο για την εξαγορά θυγατρικών εταιρειών		7.000	7.000	5.215	5.215
Φορολογία πληρωτέα		1.110.853	720.345	813.336	527.417
		<u>16.743.384</u>	<u>17.454.334</u>	<u>12.259.032</u>	<u>12.779.570</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ		<u>20.642.396</u>	<u>21.495.904</u>	<u>15.113.778</u>	<u>15.738.692</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ		<u>33.661.060</u>	<u>39.139.353</u>	<u>24.645.673</u>	<u>28.656.724</u>

Roberto Piona – Πρόεδρος

Dmitry Buriak – Εκτελεστικός Σύμβουλος και Γενικός Διευθυντής

Nina Melnikova – Γενικός Οικονομικός Διευθυντής

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

	<i>Μη Ελεγμένα Αποτελέσματα</i>		<i>Συμπληρωματικές πληροφορίες</i>	
	<i>Εξάμηνο που έληξε στις</i>		<i>(σημείωση 16)</i>	
	<i>30 Ιουνίου</i>		<i>Εξάμηνο που έληξε στις</i>	
	<i>2014</i>	<i>2013</i>	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	<i>US\$</i>	<i>US\$</i>	<i>€</i>	<i>€</i>
Ταμειακή ροή από λειτουργικές δραστηριότητες				
(Ζημιά)/κέρδος πριν τη φορολογία	(1.806.220)	1.639.147	(1.322.463)	1.200.137
Αναπροσαρμογές για:				
(Κέρδος)/ζημιά από πώληση ακινήτων, εγκαταστάσεων και εξοπλισμού και άυλων περιουσιακών στοιχείων	(27.061)	937	(19.813)	686
Καθαροί τόκοι και χρεώσεις τραπεζών	687.444	644.776	503.327	472.087
Μερίδιο στα κέρδη συνδεδεμένης εταιρείας	-	(167.816)	-	(122.870)
Ζημιά από πώληση συνδεδεμένης εταιρείας	2.738.503	-	2.005.054	-
Αποσβέσεις	224.305	280.645	164.230	205.480
Λειτουργικό κέρδος πριν από τις μεταβολές στο κεφάλαιο κίνησης	1.816.971	2.397.689	1.330.335	1.755.520
(Αύξηση)/μείωση στα αποθέματα	(2.202.625)	1.026.704	(1.612.700)	751.724
Μείωση/(αύξηση) στα εμπορικά και άλλα εισπρακτέα	4.125.086	(44.373)	3.020.272	(32.489)
Μείωση σε εμπορικές και λοιπές υποχρεώσεις	(836.469)	(829.532)	(612.439)	(607.360)
Ταμειακές ροές από εργασίες	2.902.963	2.550.488	2.125.468	1.867.395
Καθαροί τόκοι και χρεώσεις τραπεζών που πληρώθηκαν	(687.444)	(644.776)	(503.327)	(472.087)
Φορολογία που πληρώθηκε	(2.305.286)	(996.116)	(1.687.864)	(729.328)
Καθαρή ταμειακή ροή (για)/από λειτουργικές δραστηριότητες	(89.767)	909.596	(65.723)	665.980
Ταμειακή ροή από επενδυτικές δραστηριότητες				
Μερίσματα από συνδεδεμένη εταιρεία	-	227.293	-	166.418
Αγορά ακινήτων, εγκαταστάσεων και εξοπλισμού	(296.155)	(98.918)	(216.836)	(72.425)
Αγορά άυλων περιουσιακών στοιχείων	(9.782)	(25.682)	(7.162)	(18.804)
Εισπράξεις από πώληση συνδεδεμένης εταιρείας	2.326.463	-	1.703.370	-
Εισπράξεις από πώληση ακινήτων, εγκαταστάσεων εξοπλισμού και λογισμικών προγραμμάτων	30.032	1.003	21.989	735
Καθαρή ταμειακή ροή από επενδυτικές δραστηριότητες	2.050.558	103.696	1.501.361	75.924
Ταμειακή ροή από χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Αποπληρωμές δανείων	(154.642)	(177.100)	(113.224)	(129.667)
Μη επιστρεπτές συνεισφορές κεφαλαίου	65.525	-	47.975	-
Μερίσματα που πληρώθηκαν	(237)	(874)	(173)	(640)
Καθαρή ταμειακή ροή για χρηματοδοτικές δραστηριότητες	(89.354)	(177.974)	(65.422)	(130.307)
Καθαρή αύξηση σε μετρητά και αντίστοιχα μετρητών	1.871.437	835.318	1.370.216	611.597
Καθαρή συναλλαγματική διαφορά	97.699	(69.637)	71.534	(50.986)
Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών την 1 Ιανουαρίου	3.373.348	2.535.702	2.469.869	1.856.569
Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών στις 30 Ιουνίου	5.342.484	3.301.383	3.911.619	2.417.180

Vision International People Group Public Limited

ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΣΤΑ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

	Αποθεματικά								
	Συσσωρευ- μένα κέρδη (i) US\$	Αποθεματικό από συνένωση επιχειρήσεων (ii) US\$	Μη επιστρεπτές συνεισφορές κεφαλαίου (iii) US\$	Συναλλα- γματικές διαφορές (iv) US\$	Σύνολο αποθεματικών US\$	Μετοχικό κεφάλαιο US\$	Σύνολο US\$	Μη ελέγχουσες συμμετοχές US\$	Σύνολο ιδίων κεφαλαίων US\$
Την 1 Ιανουαρίου 2014	10.611.143	(208.385)	1.257.317	(2.447.115)	9.212.960	7.500.000	16.712.960	930.489	17.643.449
Συνολική (ζημιά) / κέρδος για την περίοδο	(4.196.110)	-	-	(431.298)	(4.627.408)	-	(4.627.408)	2.623	(4.624.785)
Στις 30 Ιουνίου 2014	6.415.033	(208.385)	1.257.317	(2.878.413)	4.585.552	7.500.000	12.085.552	933.112	13.018.664

	Αποθεματικά								
	Συσσωρευ- μένα κέρδη (i) US\$	Αποθεματικό από συνένωση επιχειρήσεων (ii) US\$	Μη επιστρεπτές συνεισφορές κεφαλαίου (iii) US\$	Συναλλα- γματικές διαφορές (iv) US\$	Σύνολο αποθεματικών US\$	Μετοχικό κεφάλαιο US\$	Σύνολο US\$	Μη ελέγχουσες συμμετοχές US\$	Σύνολο ιδίων κεφαλαίων US\$
Την 1 Ιανουαρίου 2013	12.348.092	(208.385)	1.257.317	(2.506.318)	10.890.706	7.500.000	18.390.706	901.712	19.292.418
Συνολικό κέρδος / (ζημιά) για την περίοδο	224.267	-	-	(167.881)	56.386	-	56.386	14.949	71.335
Στις 30 Ιουνίου 2013	12.572.359	(208.385)	1.257.317	(2.674.199)	10.947.092	7.500.000	18.447.092	916.661	19.363.753

- (i) Τα συσσωρευμένα κέρδη είναι διαθέσιμα για διανομή. Τα άλλα αποθεματικά δεν είναι διαθέσιμα για διανομή.

Δεν γίνεται παρακράτηση φόρου στις πληρωμές μερισμάτων από την Εταιρεία σε μετόχους μη κάτοικους Κύπρου ή σε μετόχους που είναι εταιρείες κάτοικοι Κύπρου. Πληρωμές μερισμάτων σε μετόχους που είναι φυσικά πρόσωπα κάτοικοι Κύπρου υπόκεινται σε παρακράτηση φόρου προς 20% για τα έτη 2012 και 2013 και 17% για το 2014 και μετά (κατά το 2011 το ποσοστό ήταν 15% μέχρι τις 30 Αυγούστου 2011 και 17% ως το τέλος του έτους). Όπως προσδιορίζεται από τον περί Εκτάκτου Εισφοράς για την Άμυνα της Δημοκρατίας Νόμο, εταιρείες που δεν διανέμουν 70% των κερδών τους μετά τη φορολογία κατά τη διάρκεια των δύο ετών από το τέλος του φορολογικού έτους στο οποίο τα κέρδη αναφέρονται, θα θεωρείται πως έχουν διανέμει αυτό το ποσό ως μέρισμα. Έκτακτη αμυντική εισφορά προς 20% θα είναι πληρωτέα πάνω σε αυτή τη λογιζόμενη διανομή μερίσματος στην έκταση που οι μέτοχοι (άτομα και εταιρείες), κατά το τέλος της περιόδου των δύο ετών από το τέλος του φορολογικού έτους στο οποίο τα κέρδη αναφέρονται, είναι φορολογικοί κάτοικοι Κύπρου. Το ποσό αυτό της λογιζόμενης διανομής μερίσματος μειώνεται με οποιοδήποτε πραγματικό μέρισμα που ήδη διανεμήθηκε για το έτος στο οποίο τα κέρδη αναφέρονται. Αυτή η έκτακτη αμυντική εισφορά καταβάλλεται από την Εταιρεία για λογαριασμό των μετόχων.

- (ii) Το αποθεματικό από συνένωση επιχειρήσεων περιγράφεται στην Ενοποιημένη Οικονομική Κατάσταση που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2013 στη σημείωση 2.1.
- (iii) Οι μη επιστρεπτές συνεισφορές κεφαλαίου αφορούν σε συνεισφορές που έκανε ο κύριος μέτοχος του Συγκροτήματος σε προηγούμενα έτη για κάλυψη των ζημιών που είχαν συσσωρευτεί σε ορισμένες από τις θυγατρικές εταιρείες. Δεδομένου ότι η συνεισφορά αυτές δεν είναι επιστρεπτές από την Εταιρεία, έχουν ταξινομηθεί στην Ενοποιημένη Κατάσταση Μεταβολών στα Ίδια Κεφάλαια ως «μη επιστρεπτές συνεισφορές κεφαλαίου».
- (iv) Το αποθεματικό συναλλαγματικών διαφορών χρησιμοποιείται για την καταχώρηση συναλλαγματικών διαφορών που δημιουργούνται από τη μετατροπή των οικονομικών καταστάσεων των ξένων εξαρτημένων και συνδεδεμένων εταιρειών.

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

1. Πληροφορίες για την Εταιρεία

Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις της Vision International People Group Public Limited για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 εγκρίθηκαν για έκδοση με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 29 Αυγούστου 2014.

Η Vision International People Group Public Limited (η “Εταιρεία”) είναι Δημόσια Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης που συστάθηκε στην Κύπρο και είναι εισηγμένη στο Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου.

Το εγγεγραμμένο γραφείο της Εταιρείας βρίσκεται στο Vision Tower, Λεωφόρος Λεμεσού 67, 2121, Αγλαντζιά, Λευκωσία, Κύπρος.

Η μητρική εταιρεία της Εταιρείας είναι η Health Tech Corporation Limited, εταιρεία η οποία ενεγράφη στο Νησί του Γκέρνσεϊ. Η Health Tech Corporation Limited, ανήκει κατά κυριότητα στον Γενικό Εκτελεστικό Διευθυντή της Εταιρείας, κ. Dmitry Buriak, ο οποίος θεωρείται η τελική ελέγχουσα οντότητα του Συγκροτήματος.

Οι κυριότερες δραστηριότητες της Εταιρείας και του Συγκροτήματος περιγράφονται στην σημείωση 4.

2. Βάση ετοιμασίας

Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 έχουν ετοιμαστεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) όπως αυτά υιοθετήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) (ΔΛΠ34, "Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Αναφορά").

Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις δεν περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες και γνωστοποιήσεις που απαιτούνται για τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις και θα πρέπει να διαβάζονται σε συνδυασμό με τις ελεγχθείσες ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις αποτελούνται από τις οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας (οι οποίες συμπεριλαμβάνουν τις δραστηριότητες του γραφείου αντιπροσωπείας της Εταιρείας στη Μόσχα), και των θυγατρικών εταιρειών της όπως παρουσιάζονται στη σημείωση 8, που μαζί αναφέρονται ως το “Συγκρότημα”.

Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 δεν έχουν ελεγχθεί από τους εξωτερικούς ελεγκτές του Συγκροτήματος.

Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις παρουσιάζονται σε Δολάρια Ηνωμένων Πολιτειών (US\$).

3. Σημαντικές λογιστικές πολιτικές

Οι λογιστικές πολιτικές που έχουν τηρηθεί για την παρουσίαση των Ενδιάμεσων Συνοπτικών Ενοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 είναι συνεπείς με εκείνες που τηρήθηκαν για την ετοιμασία των οικονομικών καταστάσεων για το έτος 2013.

4. Πληροφορίες κατά τομέα

Η κύρια δραστηριότητα του Συγκροτήματος είναι η διανομή σε διάφορες χώρες μίας ευρείας σειράς προϊόντων φροντίδας και υγείας συμπεριλαμβανομένων βιολογικών συμπληρωμάτων διατροφής και καλλυντικών που παρασκευάζονται από φυσικά υλικά.

Οι κύριες δραστηριότητες της Εταιρείας είναι η κατοχή επενδύσεων σε θυγατρικές εταιρείες και η παροχή υπηρεσιών στο Συγκρότημα μέσω της διατήρησης των Κεντρικών Γραφείων του Συγκροτήματος στη Λευκωσία και του Γραφείου Αντιπροσωπείας της Εταιρείας στη Μόσχα.

Οι κίνδυνοι και η απόδοση του Συγκροτήματος επηρεάζονται αποκλειστικά από το γεγονός ότι οι δραστηριότητες του Συγκροτήματος διεξάγονται σε διάφορες χώρες και γεωγραφικές περιοχές. Επίσης, η πλειονότητα των πωλήσεων του Συγκροτήματος είναι προϊόντα συμπληρώματος διατροφής. Γι' αυτό το λόγο, το Συγκρότημα δεν παρουσιάζει πληροφορίες κατά τομέα δραστηριότητας, αλλά μόνο κατά γεωγραφικό τομέα.

Vision International People Group Public Limited**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ**

στις 30 Ιουνίου 2014

4. Πληροφορίες κατά τομέα (συνέχεια)

Εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

	<i>ΚΑΚ & Βαλτική US\$</i>	<i>Ευρώπη US\$</i>	<i>Υπόλοιπος κόσμος US\$</i>	<i>30 Ιουνίου 2014 Σύνολο US\$</i>
Έσοδα				
Πωλήσεις σε εξωτερικούς πελάτες	<u>19.681.310</u>	<u>8.937.919</u>	<u>16.444.358</u>	<u>45.063.587</u>
Δεν υπάρχουν πωλήσεις μεταξύ τομέων				
Αποτέλεσμα				
Αποτέλεσμα τομέα	<u>488.270</u>	<u>21.703</u>	<u>1.499.816</u>	<u>2.009.789</u>
Κέρδος από εργασίες				2.009.789
Χρηματοδοτικές δαπάνες				(1.156.701)
Χρηματοδοτικά έσοδα				<u>79.195</u>
Κέρδος πριν την πώληση της συνδεδεμένης εταιρείας				932.283
Ζημιά από πώληση συνδεδεμένης εταιρείας				<u>(2.738.503)</u>
Ζημιά πριν τη φορολογία				(1.806.220)
Φορολογία				<u>(2.387.267)</u>
Ζημιά για την περίοδο				<u>(4.193.487)</u>
Περιουσιακά στοιχεία και υποχρεώσεις				
Περιουσιακά στοιχεία τομέα	15.799.961	4.925.439	12.916.041	33.641.441
Περιουσιακά στοιχεία που δεν κατανεμήθηκαν	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>19.619</u>
Σύνολο περιουσιακών στοιχείων				<u>33.661.060</u>
Υποχρεώσεις τομέα	8.908.506	3.635.606	8.057.936	20.602.048
Υποχρεώσεις που δεν κατανεμήθηκαν	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>40.348</u>
Σύνολο υποχρεώσεων				<u>20.642.396</u>
Άλλες πληροφορίες κατά τομέα				
Κεφαλαιουχικές δαπάνες	<u>58.492</u>	<u>219.294</u>	<u>28.151</u>	<u>305.937</u>
Αποσβέσεις	<u>101.750</u>	<u>62.294</u>	<u>60.261</u>	<u>224.305</u>

Vision International People Group Public Limited**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ**

στις 30 Ιουνίου 2014

4. Πληροφορίες κατά τομέα (συνέχεια)

Εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2013

	<i>ΚΑΚ & Βαλτική US\$</i>	<i>Ευρώπη US\$</i>	<i>Υπόλοιπος κόσμος US\$</i>	<i>30 Ιουνίου 2013 Σύνολο US\$</i>
Έσοδα				
Πωλήσεις σε εξωτερικούς πελάτες	23.996.824	6.437.429	16.228.943	46.663.196
Δεν υπάρχουν πωλήσεις μεταξύ τομέων				
Αποτέλεσμα				
Αποτέλεσμα τομέα	<u>1.146.432</u>	<u>(221.494)</u>	<u>1.683.132</u>	<u>2.608.070</u>
Κέρδος από εργασίες				2.608.070
Χρηματοδοτικές δαπάνες				(1.196.471)
Χρηματοδοτικά έσοδα				<u>59.732</u>
Κέρδος πριν από το μερίδιο στα κέρδη συνδεδεμένης εταιρείας				1.471.331
Μερίδιο στα κέρδη συνδεδεμένης εταιρείας				<u>167.816</u>
Κέρδος πριν τη φορολογία				1.639.147
Φορολογία				<u>(1.399.931)</u>
Κέρδος για την περίοδο				<u>239.216</u>
Περιουσιακά στοιχεία και υποχρεώσεις				
Περιουσιακά στοιχεία τομέα	18.870.988	4.779.507	12.063.373	35.713.868
Επένδυση σε συνδεδεμένη εταιρεία				4.673.017
Περιουσιακά στοιχεία που δεν κατανεμήθηκαν				<u>94.172</u>
Σύνολο περιουσιακών στοιχείων				<u>40.481.057</u>
Υποχρεώσεις τομέα	10.081.163	2.796.277	8.144.626	21.022.066
Υποχρεώσεις που δεν κατανεμήθηκαν				<u>95.238</u>
Σύνολο υποχρεώσεων				<u>21.117.304</u>
Άλλες πληροφορίες κατά τομέα				
Κεφαλαιουχικές δαπάνες	<u>73.376</u>	<u>25.931</u>	<u>25.293</u>	<u>124.600</u>
Αποσβέσεις	<u>158.630</u>	<u>54.247</u>	<u>67.768</u>	<u>280.645</u>

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

5. Κέρδη ανά μετοχή

Τα βασικά κέρδη ανά μετοχή υπολογίζονται διαιρώντας το καθαρό κέρδος για την περίοδο που αναλογεί στους μετόχους συνήθων μετοχών με το μέσο σταθμισμένο αριθμό συνήθων μετοχών σε κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της περιόδου. Κατανεμημένα κέρδη ανά μετοχή δεν υπολογίζονται εφόσον δεν υπάρχουν δυνητικοί τίτλοι μετοχών που απομειώνουν τη συμμετοχή.

Τα ακόλουθα απεικονίζουν τα στοιχεία για τα κέρδη και τον αριθμό μετοχών που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό των βασικών κερδών ανά μετοχή:

	<i>Εξάμηνο που έληξε</i>	
	<i>30 Ιουνίου</i>	<i>30 Ιουνίου</i>
	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	<i>US\$</i>	<i>US\$</i>
Συνολική (ζημιά)/κέρδη που αναλογούν στους συνήθεις μετόχους για τα βασικά κέρδη ανά μετοχή	<u>(4.196.110)</u>	<u>224.267</u>
	<i>30 Ιουνίου</i>	<i>30 Ιουνίου</i>
	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	<i>Αριθμός</i>	<i>Αριθμός</i>
Μεσοσταθμικός αριθμός συνήθων μετοχών για τα βασικά κέρδη ανά μετοχή	<u>75.000.000</u>	<u>75.000.000</u>

Δεν υπήρξαν συναλλαγές που αφορούν συνήθεις μετοχές ή πιθανές συνήθεις μετοχές από την ημερομηνία αναφοράς και πριν την ολοκλήρωση των ενδιάμεσων συνοπτικών ενοποιημένων οικονομικών καταστάσεων.

6. Μερίσματα

Στις 25 Απριλίου 2014, οι Σύμβουλοι αποφάσισαν όπως δεν καταβληθεί μέρισμα για το έτος 2013.

7. Υπεραξία

	<i>30 Ιουνίου</i>	<i>31 Δεκεμβρίου</i>
	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	<i>US\$</i>	<i>US\$</i>
Πρόεκυψε από την εξαγορά του: “Συγκροτήματος Καζακστάν”	<u>18.259</u>	<u>18.259</u>
	<u>18.259</u>	<u>18.259</u>

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

8. Επενδύσεις σε θυγατρικές εταιρείες

Οι ενδιάμεσες συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας και των θυγατρικών εταιρειών της όπως αναφέρονται στον πιο κάτω πίνακα:

Όνομα	Χώρα εγγραφής	% Μερίδιο του Συγκροτήματος	
		30/06/14	31/12/13
Sambrook Holdings Limited	Βρετανικοί Παρθένοι Νήσοι	100%	100%
Nutri Export Limited Partnership	Αγγλία και Ουαλία	99%	99%
Vision Holdings Limited	Κύπρος	100%	100%
Nutriprodex Limited	Αγγλία και Ουαλία	100%	100%
Todini Limited	Ιρλανδία	100%	100%
Total Eclipse International Limited	Αγγλία και Ουαλία	100%	100%
Vision Balkan Limited	Βουλγαρία	100%	100%
Vision-Latomas Commercial Limited	Ουγγαρία	100%	100%
Vision Polska Sp. zo.o.	Πολωνία	100%	100%
Vision Euronord Private Limited Company	Λιθουανία	100%	100%
Vision Eurotrade Private Limited Company	Λετονία	100%	100%
VisionSerbo d.o.o.	Σερβία	100%	100%
Vision E-Shop G.m.b.H.	Αυστρία	100%	100%
Vision Group Rus LLC	Ρωσία	100%	100%
OPT RTK LLC	Ρωσία	100%	100%
Vision Ukraine LLC	Ουκρανία	100%	100%
Vision Vietnam Trading Co Limited	Βιετνάμ	100%	100%
VIP Asia LLP	Καζακστάν	100%	100%
Vision Asia LLP	Καζακστάν	100%	100%
ArmeniaVision LLC	Αρμενία	100%	100%
Vision Azerbaijan LLC	Αζερμπαϊτζάν	100%	100%
Vision Istanbul Health and Products Trade and Industry Limited	Τουρκία	100%	100%
Vision Vietnam Co Limited	Βιετνάμ	100%	100%
Vision Management (Cyprus) Limited	Κύπρος	100%	100%
Demareti Limited	Αγγλία και Ουαλία	100%	100%
Vision (India) People Group Private Limited	Ινδία	100%	100%
TK Baku LLC	Αζερμπαϊτζάν	100%	100%
Vision (Thailand) Co. Ltd	Ταϊλάνδη	90,57%	90,57%
<i>Υπό διάλυση κατά τη διάρκεια του 2014:</i>			
Vision Kyiv LLC	Ουκρανία	100%	100%
Vision Commerce S.A.	Ελβετία	100%	100%
Vision International People Group S.A.	Ελβετία	100%	100%
Vision Egypt for Distribution LLC	Αίγυπτος	99%	99%
Vision MISR for Trading LLC	Αίγυπτος	99%	99%

Η Sambrook Holdings Limited είναι ο Γενικός Εταίρος με απεριόριστη ευθύνη και 99% μερίδιο στα κέρδη της Nutri Export Limited Partnership.

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

8. Επενδύσεις σε θυγατρικές εταιρείες (συνέχεια)

Διάλυση και πώληση θυγατρικών εταιρειών κατά την διάρκεια του εξαμήνου που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Δεν υπήρξαν διαλύσεις ή πωλήσεις θυγατρικών κατά τη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του 2014.

Διάλυση και πώληση θυγατρικών εταιρειών κατά την διάρκεια του έτους 2013

Κατά τη διάρκεια του 2013, η θυγατρική εταιρεία Vision Societe S.A. (Ελβετία) πωλήθηκε στη συγγενική εταιρεία Reglan Commerce Corp., για CHF 1, και οι θυγατρικές εταιρείες Vision Pavlodar LLP (Καζακστάν), Vision Odessa LLC (Ουκρανία), Vision Middle Asia LLC (Ουζμπεκιστάν), Vision Deutschland G.m.b.H. (Γερμανία) και Vision Persia Joint Stock Company (Ιράν), έχουν διαλυθεί κατά τη διάρκεια του 2013.

Ίδρυση και αγορά νέων θυγατρικών εταιρειών κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014

Καμία θυγατρική δεν ιδρύθηκε ή αγοράστηκε κατά τη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του 2014.

Ίδρυση και αγορά νέων θυγατρικών εταιρειών κατά τη διάρκεια του 2013

Τον Αύγουστο του 2013, το Συγκρότημα εγκαθίδρυσε μια θυγατρική Εταιρεία στην Ταϊλάνδη, με την επωνυμία Vision (Thailand) Co. Ltd. Η Vision (Thailand) Co. Ltd έχει μετοχικό κεφάλαιο ύψους Μπατ Ταϊλάνδης 875.000 (US\$27.479). Η Vision International People Group Public Limited κατέχει το 49% του μετοχικού της κεφαλαίου, μέσω του οποίου ελέγχει το 90,57% των δικαιωμάτων ψήφου.

Το Φεβρουάριο του 2013, το Συγκρότημα απέκτησε τον έλεγχο μιας θυγατρικής εταιρείας στο Αζερμπαϊτζάν, με την επωνυμία TK Baku LLC. Η TK-Baku LLC έχει μετοχικό κεφάλαιο αξίας Νέο Μανάτ 20 (US\$25) και κατέχεται 100% από την Vision International People Group Public Limited.

9. Επένδυση σε συνδεδεμένη εταιρεία

Το Συγκρότημα κατείχε το 35% του μετοχικού κεφαλαίου της Nutripharma Limited, μέσω της ιδιοκτησίας του 100% του μετοχικού κεφαλαίου της Todini Limited. Στις 12 Ιουνίου 2014 η συνδεδεμένη εταιρεία Nutripharma Limited έχει πωληθεί έναντι του ποσού των US\$2.326.463 που είχε ως αποτέλεσμα ζημιά στην πώληση ύψους US\$2.738.503. Η Nutripharma Limited είναι μια εταιρεία μη-εισηγμένη σε χρηματιστήριο, η οποία ιδρύθηκε στην Ιρλανδία και ασχολείται με την παραγωγή συμπληρωμάτων διατροφής, τα οποία πωλούνται εξ' ολοκλήρου στο Συγκρότημα..

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

9. Επένδυση σε συνδεδεμένη εταιρεία (συνέχεια)

Ο πιο κάτω πίνακας παρουσιάζει τη συνοπτική εικόνα των πληροφοριών για το μερίδιο της επένδυσης στη συνδεδεμένη εταιρεία Nutripharma Limited:

	30 Ιουνίου 2014 US\$	31 Δεκεμβρίου 2013 US\$
Μερίδιο στο καθαρό ενεργητικό της συνδεδεμένης εταιρείας	-	2.119.812
Υπεραξία που δημιουργήθηκε κατά την εξαγορά	-	2.933.506
Λογιστική αξία της επένδυσης	-	5.053.318

	Εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου	
	2014 US\$	2013 US\$
Μερίδιο στα έσοδα και κέρδη της συνδεδεμένης εταιρείας:		
Έσοδα	-	1.897.317
Κέρδος	-	167.816
Μερίσματα που ελήφθησαν	-	227.293

Το λειτουργικό νόμισμα της Nutripharma Limited είναι το Ευρώ. Η καθαρή συναλλαγματική διαφορά που προκύπτει από τη μετατροπή της επένδυσης στη συνδεδεμένη εταιρεία για το εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 ανέρχεται σε US\$ μηδέν (31 Δεκεμβρίου 2013: US\$65.253 – ζημιά, εκ της οποίας US\$43.686 προέρχεται από μετατροπή της υπεραξίας και συμπεριλαμβάνεται στο αντίστοιχο αποθεματικό των ιδίων κεφαλαίων).

10. Ποσό πληρωτέο για την εξαγορά του “Συγκροτήματος Ουκρανίας”

Την 1^η Ιανουαρίου του 2005 ο Όμιλος απέκτησε τον έλεγχο των Vision Ukraine LLC, Vision Kyiv LLC, Vision Lviv LLC, Vision Odessa LLC και Vision Kharkov LLC, συλλογικά αναφερόμενο ως “Ukraine Group”. Η τιμή για την εξαγορά του 100% του εκδοθέντος μετοχικού κεφαλαίου των πιο πάνω εταιρειών ήταν US\$2.000.000, εκ των οποίων US\$7.000 είναι σε εκκρεμότητα στις 30 Ιουνίου 2014.

11. Εκδοθέν κεφάλαιο – Συνήθεις μετοχές

	30 Ιουνίου 2014		31 Δεκεμβρίου 2013	
	Μετοχές	US\$	Μετοχές	US\$
Εγκεκριμένο				
Μετοχές των US\$0,10 η καθεμιά	300.000.000	30.000.000	300.000.000	30.000.000
Εκδομένο και πλήρως πληρωμένο	75.000.000	7.500.000	75.000.000	7.500.000

Δεν υπήρχαν αλλαγές στο κεφάλαιο της Εταιρείας κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που έληξε στις 30 Ιουνίου 2014 και κατά τη διάρκεια του έτους 2013.

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

12. Έντοκα δάνεια και άλλοι δανεισμοί

	30 Ιουνίου 2014 US\$	31 Δεκεμβρίου 2013 US\$
<i>Μη-τρέχοντα</i>		
Τραπεζικό δάνειο με υποθήκη τα Κεντρικά Γραφεία	1.659.582	1.799.454
Άλλες τραπεζικές διευκολύνσεις	40.144	42.593
	<u>1.699.726</u>	<u>1.842.047</u>
<i>Τρέχοντα</i>		
Τραπεζικό δάνειο με υποθήκη τα Κεντρικά Γραφεία	331.894	332.369
Τραπεζικά παρατραβήγματα	2.264.557	2.534.831
Άλλες τραπεζικές διευκολύνσεις	62.963	38.133
	<u>2.659.414</u>	<u>2.905.333</u>

Τραπεζικό δάνειο με υποθήκη τα κεντρικά γραφεία

Τον Ιούνιο του 2005, η Εταιρεία υπέγραψε συμφωνία για την αγορά νέου κτιρίου για την εγκατάσταση των νέων Κεντρικών Γραφείων του Συγκροτήματος στην Κύπρο (λογιστική αξία: US\$5.706.768 στις 30 Ιουνίου 2014 και US\$5.827.597 στις 31 Δεκεμβρίου 2013).

Από τον Ιούλιο 2005 έως τον Ιούλιο 2007, η Εταιρεία σύναψε συμφωνίες με την Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ (πρώην Λαϊκή Τράπεζα) για τη χρηματοδότηση της αγοράς του ακινήτου και την πληρωμή των τελών μεταβίβασης. Η χρηματοδότηση αυτή αποτελείται από τέσσερα τραπεζικά δάνεια προκαθορισμένης διάρκειας σε US\$. Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2007 όλα τα ποσά αναλήφθηκαν και ένα από τα δάνεια αποπληρώθηκε πλήρως κατά τη διάρκεια του 2008.

Τα υπόλοιπα τρία δάνεια (τα οποία αναφέρονται πιο πάνω) είναι αποπληρωτέα σε μηνιαίες δόσεις για περίοδο 15 ετών και κατά τη διάρκεια του έτους έφεραν επιτόκιο ίσο με US\$ LIBOR 1 μηνός συν 5,60% ετησίως (2013: US\$ LIBOR 1 μηνός συν 5,60% ετησίως).

Τον Απρίλιο του 2008 η Εταιρεία υπέγραψε συμφωνία για δάνειο προκαθορισμένης διάρκειας με την Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ (πρώην Λαϊκή Τράπεζα) για το ποσό των €380.000 (US\$519.004) με σκοπό τη χρηματοδότηση επιπλέον εργασιών στα κεντρικά γραφεία. Μέχρι τις 30 Ιουνίου 2014, το ποσό των €375.055 (US\$512.250) αναλήφθηκε. Το δάνειο φέρει ετήσιο επιτόκιο ίσο με Euribor 1 μηνός συν 5,50% ετησίως (2013: Euribor 1 μηνός συν 5,50% ετησίως) και είναι αποπληρωτέο σε 120 μηνιαίες δόσεις.

Τα δάνεια είναι εγγυημένα με πρώτη νομική υποθήκη πάνω στο ακίνητο για US\$5.574.649, την εκχώρηση ασφαλιστηρίου συμβολαίου πυρός και σεισμού επί του ακινήτου για το ποσό των €5.142.890 και με κυμαινόμενη επιβάρυνση για €341.721 επί των περιουσιακών στοιχείων της Εταιρείας.

12. Έντοκα δάνεια και άλλοι δανεισμοί (συνέχεια)

Τραπεζικά παρατραβήγματα και άλλες τραπεζικές διευκολύνσεις

Το Μάρτιο του 2007, η Εταιρεία σύναψε συμβάσεις διευκόλυνσης με εξασφαλίσεις με την Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ (πρώην Λαϊκή Τράπεζα). Στη χρηματοδότηση αυτή υπάρχει και μια διευκόλυνση παρατραβήγματος για ποσό μέχρι και US\$2.300.000 και ένα δάνειο προκαθορισμένου χρόνου ύψους US\$500.000. Και οι δύο διευκολύνσεις φέρουν ετήσιο επιτόκιο ίσο με US\$ LIBOR συν 5,50% ετησίως (2013: US\$ LIBOR συν 5,50%). Το δάνειο προκαθορισμένης διάρκειας ήταν αποπληρωτέο με μηνιαίες δόσεις για περίοδο πέντε ετών και έχει πλήρως αποπληρωθεί τον Απρίλιο του 2012. Η διευκόλυνση παρατραβήγματος είναι αποπληρωτέα σε πρώτη ζήτηση και είναι ανανεώσιμη σε ετήσια βάση.

Το Δεκέμβριο του 2012, η Vision E-Shop G.m.b.H. σύναψε συμφωνία δανείου τριών χρόνων με την Welcome Bank Gesellschaft G.m.b.H. για το ποσό των €53.830 (US\$73.521) για την αγορά ενός αυτοκινήτου. Το δάνειο φέρει κυμαινόμενο επιτόκιο και κατά τη διάρκεια της περιόδου ανήλθε σε 6,8% ετησίως.

Το Μάιο του 2014, η Vision E-Shop G.m.b.H. σύναψε συμφωνία δανείου δύο χρόνων με την Welcome Bank Gesellschaft G.m.b.H. για το ποσό των €48.000 (US\$65.558) για την αγορά ενός αυτοκινήτου. Το δάνειο φέρει κυμαινόμενο επιτόκιο και κατά τη διάρκεια της περιόδου ανήλθε σε 5,7% ετησίως.

13. Άλλες πληροφορίες

Νομικές και άλλες απαιτήσεις

Κατά την ημερομηνία της έγκρισης των ενοποιημένων οικονομικών καταστάσεων, δεν εκκρεμούν οποιεσδήποτε δίκες, διεκδικήσεις ή απαιτήσεις εναντίον των εταιρειών του Συγκροτήματος που ενδέχεται να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση, επίδοση και ταμειακή ροή του Συγκροτήματος.

14. Γνωστοποιήσεις συνδεδεμένων μερών

Οι ενδιάμεσες συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας και των θυγατρικών εταιρειών της που καταγράφονται στη σημείωση 8.

Η μητρική εταιρεία της Εταιρείας είναι η Health Tech Corporation Limited, εταιρεία η οποία ενεγράφη στο Νησί του Γκέρνσεϊ. Η Health Tech Corporation Limited, ανήκει κατά κυριότητα στον Γενικό Εκτελεστικό Διευθυντή της Εταιρείας, κ. Dmitry Buriak, ο οποίος θεωρείται η τελική ελέγχουσα οντότητα του Συγκροτήματος.

Οι διευθυντές του Συγκροτήματος θεωρήθηκαν ως σημαντικό προσωπικό του Συγκροτήματος κατά την διάρκεια της περιόδου αναφοράς.

Οι πιο κάτω πίνακες παρουσιάζουν τα συνολικά ποσά των συναλλαγών, που έχουν γίνει με συνδεδεμένα μέρη για την οικονομική περίοδο και τα οφειλόμενα υπόλοιπα στο τέλος της περιόδου:

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

14. Γνωστοποιήσεις συνδεδεμένων μερών (συνέχεια)

Συνδεδεμένο μέρος	Εξάμηνο που έληξε στις 30 Ιουνίου	Αγορές από συνδεδεμένα μέρη US\$	Καθαροί τόκοι που πληρώθηκαν/ (εισπράχθηκαν) US\$	Εισόδημα από συνδεδεμένα μέρη US\$	Εξόδα που χρεώθηκαν από συνδεδεμένα μέρη US\$
VIP Communication Limited	2014	-	-	-	30.000
	2013	-	-	-	30.000
Nutripharma Limited	2014	4.360.916	-	-	-
	2013	5.177.610	4.663	-	-
UAB Forumo Rumai	2014	-	-	-	43.671
	2013	-	-	-	42.958
JSC "Svencioniu Vaistazoles"	2014	1.657.078	-	-	2.475
	2013	890.635	-	-	8.003
UAB "Vision DEM4 Laboratory"	2014	1.409	-	-	714.692
	2013	-	-	-	395.075
Vision Neva LLC	2014	-	-	398.123	-
	2013	-	-	869.070	-
TCV Khabarovsk LLC	2014	-	-	128.580	-
	2013	50.624	-	355.792	-
Real Pro LLC	2014	-	-	-	30.396
	2013	-	-	-	37.655
TCV Centr LLC	2014	10.435	-	924.166	-
	2013	2.452.086	-	3.904.327	-
DV Vladivostok LLC	2014	-	-	222.455	-
	2013	-	-	534.061	-
CV Volgograd LLC	2014	-	-	203.880	-
	2013	-	-	359.190	-
TDV Nizhnij Novgorod	2014	-	-	143.994	-
	2013	-	-	306.837	-
TC Kazan LLC	2014	-	-	-	-
	2013	-	-	63.567	-
TD Ekaterinbourg LLC	2014	-	-	202.738	-
	2013	-	-	317.528	-
TD Sibir LLC	2014	-	-	318.123	-
	2013	-	-	478.442	-
TCV Irkoutsk LLC	2014	-	-	239.201	-
	2013	-	-	419.274	-
TCV Krasnodar LLC	2014	-	-	265.903	-
	2013	-	-	531.899	-

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

14. Γνωστοποιήσεις συνδεδεμένων μερών (συνέχεια)

Συνδεδεμένο μέρος	Υπόλοιπο στις	Εμπορικά και άλλα εισπρακτέα US\$	Εμπορικά και άλλα πληρωτέα US\$	Δάνεια οφειλόμενα (προς)/από US\$
Health Tech Corporation AG	30/06/2014	-	157	-
	31/12/2013	-	157	-
VIP Communication Limited	30/06/2014	5.177	45.939	-
	31/12/2013	2.306.138	15.939	-
Nutripharma Limited	30/06/2014	1.347.216	1.809.516	-
	31/12/2013	1.358.753	2.213.740	-
JSC “Svencioniu Vaistazoles”	30/06/2014	204.265	747.043	-
	31/12/2013	206.014	653.227	-
UAB Forumo Rumai	30/06/2014	-	8.105	-
	31/12/2013	-	4.256	-
Vision Neva LLC	30/06/2014	294.479	-	-
	31/12/2013	440.725	-	-
TCV Khabarovsk LLC	30/06/2014	89.902	-	-
	31/12/2013	166.860	-	-
TCV Centr LLC	30/06/2014	202.243	-	-
	31/12/2013	495.475	5.289	-
DV Vladivostok LLC	30/06/2014	35.064	-	-
	31/12/2013	10.296	-	-
CV Volgograd LLC	30/06/2014	17.700	-	-
	31/12/2013	44.239	-	-
UAB “Vision DEM4 Laboratory”	30/06/2014	-	85.098	-
	31/12/2013	-	68.839	(73.174)
TDV Nizhnij Novgorod LLC	30/06/2014	-	-	-
	31/12/2013	30.846	-	-
TC Kazan LLC	30/06/2014	238.878	-	-
	31/12/2013	606.373	-	-
TD Ekaterinbourg LLC	30/06/2014	3.474	-	-
	31/12/2013	98.483	-	-
TD Sibir LLC	30/06/2014	6.965	-	-
	31/12/2013	-	11.968	-
TCV Irkutsk LLC	30/06/2014	-	58.163	-
	31/12/2013	47.018	-	-
TCV Krasnodar LLC	30/06/2014	-	108.485	-
	31/12/2013	-	22.163	-
Vision Egypt for Services LLC	30/06/2014	-	5.650	-
	31/12/2013	-	5.829	-

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

στις 30 Ιουνίου 2014

14. Γνωστοποιήσεις συνδεδεμένων μερών (συνέχεια)

Συνδεδεμένο μέρος	Υπόλοιπο στις	Εμπορικά και άλλα εισπρακτέα US\$	Εμπορικά και άλλα πληρωτέα US\$	Δάνεια οφειλόμενα (προς)/από US\$
Vision Societe S.A.	30/06/2014	1.112.150	40.777	-
	31/12/2013	1.112.186	40.790	-
Reglan Commerce Corp	30/06/2014	-	-	-
	31/12/2013	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

Η σχέση των πάνω συνδεδεμένων μερών με το Συγκρότημα (εκτός από τις θυγατρικές εταιρείες) παρουσιάζεται πιο κάτω:

Συνδεδεμένο Μέρος	Σχέση
Health Tech Corporation Limited	Τελική μητρική εταιρεία
Health Tech Corporation AG	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
Reglan Commerce Corp	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
VIP Communication Limited	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
Corpofin S.A.	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
Real Pro LLC	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
UAB Forumo Rumai	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
Vision Societe S.A.	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
JSC “Svencioniu Vaistazoles”	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
Vision Egypt for Services LLC	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
UAB “Vision DEM4 Laboratory”	Εταιρεία κάτω από κοινό έλεγχο
Vision Neva LLC	Δικαιοχρήστης
TCV Khabarovsk LLC	Δικαιοχρήστης
TCV Centr LLC	Δικαιοχρήστης
DV Vladivostok LLC	Δικαιοχρήστης
CV Volgograd LLC	Δικαιοχρήστης
TDV Nizhnij Novgorod LLC	Δικαιοχρήστης
TC Kazan LLC	Δικαιοχρήστης
TD Ekaterinbourg LLC	Δικαιοχρήστης
TD Sibir LLC	Δικαιοχρήστης
TCV Irkutsk LLC	Δικαιοχρήστης
TCV Krasnodar LLC	Δικαιοχρήστης
Nutripharma Limited (μέχρι τις 12 Ιουνίου 2014)	Συνδεδεμένη εταιρεία

Οι συναλλαγές μεταξύ συνδεδεμένων μερών γίνονται με όρους που συμφωνούνται μεταξύ των μερών, οι οποίοι στις πλείστες των περιπτώσεων αναφέρονται στις σχετικές συμφωνίες μεταξύ των μερών. Τα υπόλοιπα με τη Nutripharma Limited πέραν των 120 ημερών φέρουν τόκο LIBOR συν 2%.

Οι δαπάνες που χρεώνονται από τα συνδεδεμένα μέρη είναι συναφή με διάφορες υπηρεσίες που τα μέρη αυτά παρείχαν προς το Συγκρότημα, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών διαχείρισης, διοίκησης, μεταφορών, μίσθωσης χώρων, συμβουλευτικών υπηρεσιών, μάρκετινγκ, και υπηρεσίες επικοινωνίας και υποστήριξης.

Vision International People Group Public Limited

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ στις 30 Ιουνίου 2014

14. Γνωστοποιήσεις συνδεδεμένων μερών (συνέχεια)

Αμοιβή βασικών στελεχών

	<i>Εξάμηνο που έληξε στις</i>	
	<i>30 Ιουνίου</i>	<i>30 Ιουνίου</i>
	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	<i>US\$</i>	<i>US\$</i>
<i>Αμοιβή διευθυντικών στελεχών:</i>		
Αμοιβές υπό την ιδιότητα των διευθυντών:		
Dmitry Buriak	164.316	156.967
Roberto Piona	58.332	55.723
Γιαννάκης Χατζηγιάννας	16.432	15.697
Peter Fehrn-Christensen	6.846	4.360
Σύνολο αμοιβών	<u>245.926</u>	<u>232.747</u>

15. Γεγονότα μετά την ημερομηνία αναφοράς

Δεν υπήρξαν σημαντικά γεγονότα μετά την ημερομηνία αναφοράς, που να επηρεάσουν τις ενδιάμεσες συνοπτικές ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις στις 30 Ιουνίου 2014.

16. Επιπρόσθετες πληροφορίες

Το Συγκρότημα παρουσιάζει την ενδιάμεση ενοποιημένη κατάσταση οικονομικής θέσης, την ενδιάμεση ενοποιημένη κατάσταση συνολικών εισοδημάτων και την ενδιάμεση ενοποιημένη κατάσταση ταμειακών ροών σε Ευρώ (€), ως συμπληρωματικές πληροφορίες.

Τα ποσά που παρουσιάζονται σε Δολάρια Ηνωμένων Πολιτειών για τα έτη 2014 και 2013 έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τη συναλλαγματική ισοτιμία που εκδόθηκε από την Κεντρική Ευρωπαϊκή Τράπεζα κατά την 30^η Ιουνίου 2014, δηλ. €1 = US\$1,3658.